

GRATIS-COMIC!

MARVEL

← RUNAWAYS →



EXKLUSIVE TV-PREMIERE

9. MAI 21:00

2V
2V

MARVEL

© 2018 MARVEL

NOT FOR SALE

© 2018 MARVEL & ABC SIGNATURE STUDIOS

panini COMICS

www.paninicomics.de



STOLZ DER FAMILIE, KAPITEL 1

Pride and Joy, Chapter 1

Runaways (2003) 1

Juli 2003

BRIAN K. VAUGHAN

Autor

ADRIAN ALPHONA

Zeichner

DAVID NEWBOLD

Tusche

BRIAN REBER

Farben

DATAGRAFIX

Lettering

CAROLIN HIDALGO

Übersetzung

STEPHANIE MOORE

Redaktion USA

C. B. CEBULSKI

Chefredakteur USA

JOE QUESADA

Chief Creative Officer USA

DAN BUCKLEY

Herausgeber USA

ALAN FINE

Produzent USA

INS TV AUSGERISSEN

von Christian Endres

Marvels **Runaways** sind *echte* Nachwuchshelden. Nicht nur, dass es sich bei den Ausreißern um Kinder und Jugendliche handelt, darüber hinaus gehören sie erst seit dem Jahre 2003 zur traditionsreichen Welt der **Avengers**. Die Karriere der Runaways begann damals mit genau der Comic-Story, die in diesem Gratis-Heft enthalten ist und die im ersten RUNAWAYS MEGABAND bei PANINI fortgesetzt wird. Sie stammt von Erfolgsautor **Brian K. Vaughan**, den man für Comic-Highlights wie **DOCTOR STRANGE: DER EID**, **Y: THE LAST MAN** und *Saga* sowie sein Mitwirken an den Fernsehserien *Lost* und *Under the Dome* kennt. Ganz passend, denn nun hat man die Geschichte der beliebten Runaways ebenfalls in einer eigenen TV-Serie adaptiert. Und ihr erstes Abenteuer ist bestens für den Einstieg in die Welt der Comics geeignet. Immerhin braucht man keinerlei Vorwissen für diese Storyline, die mit dem Eisner Award und dem Harvey Award – den wichtigsten amerikanischen Comic-Preisen – ausgezeichnet wurde. Alles beginnt mit ein paar Kindern, die das unglaubliche, schreckliche Geheimnis ihrer Eltern herausfinden, wodurch sich alles verändert...



© 2018 MARVEL

RUNAWAYS erscheint bei **PANINI COMICS**, Rotebühlstr. 87, D-70178 Stuttgart. Druck: logo Print GmbH, 72555 Metzingen. Pressevertrieb: Stella Distribution GmbH, D-20097 Hamburg. Direkt-Abos auf www.paninicomics.de. Anzeigenverkauf: BLAUFEUER VERLAGSVERTRETUNGEN GmbH, info@blaufeuer.com. Es gilt die Anzeigenpreisliste Nr. 15 vom 01.10.2017. Geschäftsführer **Hermann Paul**, Publishing Director Europe **Marco M. Lupoi**, Finanzen **Felix Bauer**, Marketing Director **Holger Wiest**, Marketing **Fabio Cunetto**, Vertrieb **Alexander Bubenheimer**, Logistik **Ronald Schäffer**, PR/ Presse **Steffen Volkmer**, Publishing Manager **Lisa Pancaldi**, Redaktion **Carlo Del Grande**, **Christian Endres**, **Harald Gantzberg**, **Christian Grass**, **Kristina Starschinski**, **Daniela Uhlmann**, Übersetzung **Carolin Hidalgo**, Proofreading **Genoveva Fincias Alonso**, Lettering **Datagrafix**, grafische Gestaltung **Rudy Remitti**, **Nicola Spano**, Art Director **Mario Corticelli**, Redaktion Panini Comics **Annalisa Califano**, **Beatrice Doti**, Prepress **Francesca Aiello**, **Andrea Bisi**, Repro/Packager **Alessandro Nalli** (coordinator), **Mario Da Rin Zanco**, **Valentina Esposito**, **Luca Ficarelli**, **Linda Leporati**. Deutsche Edition bei Panini Verlags-GmbH unter Lizenz von Marvel Characters B.V.



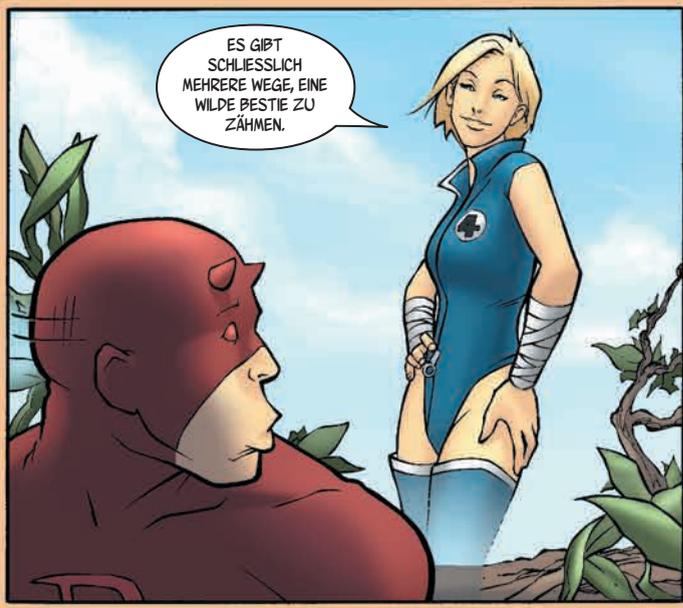
DAREDEVIL,
WIE SIEHT'S
AUS?

WENN WIR HULK
NICHT BALD IRGENDWIE
AUFHALTEN, LEGT ER DAS
WEISSE HAUS IN SCHUTT
UND ASCHEN.



ABER, CAP,
SPIDER-MAN... ER...
ER IST TOT!

KEINE SORGE,
GENTLEMEN. ICH
REGLE DAS!



ES GIBT
SCHLIESSLICH
MEHRERE WEGE, EINE
WILDE BESTIE ZU
ZÄHMEN.



OKAY,
MOMENT.
KURZE
PAUSE.

DAS
IST TOTAL
BEHINDERT.



WAS?

ERSTENS BIST DU NICHT TEIL DER MISSION. ZWEITENS BIST DU... ABSOLUT NICHT IN DEINER ROLLE.

HULK KNUTSCH!



DU BIST DIE UNSICHTBARE UND NICHT DIE TEAM-SCHLAMPE.

KEINE AHNUNG, WOVON DU DA REDEST. MEIN BRUDER HAT MAL BEI DEN FANTASTIC FOUR EIN PRAKTIKUM GEMACHT UND GEMEINT, SUE RICHARDS BAGGERT ALLES AN, WAS SICH BEWEGT.



UND ZU EURER INFO, ES IST NICHT COOL, 'BEHINDERT' ALS ABWERTUNG ZU BENUTZEN. 'NE FREUNDIN VON MIR IST BEHINDERT.

HEY, KANNST DU MIR, ÄH, DAS KOSTÜM SCHICKEN?

OKAY, DIESE AKTION IST WOHL VORBEI, ALSO---



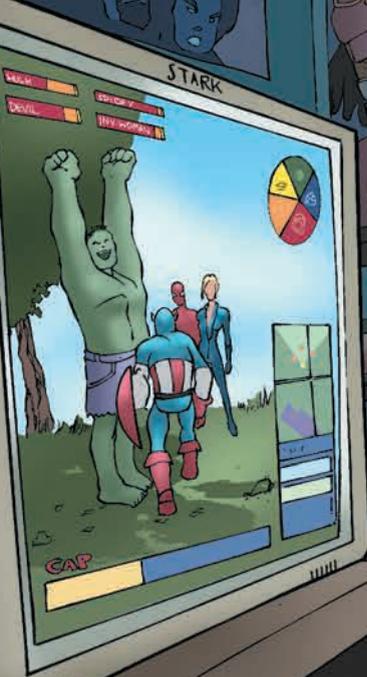
ALEX WILDER, WEG VON DEM DING! SOFORT!

SORRY, LEUTE...

EASY STAR



... MEINE MEISTER RUFEN.









HAT JA 'NE SUPER LAUNE.

DU WEISST, WIE NERVÖS ER VOR SOLCHEN ABENDEN IST, SCHATZ.



ICH VERSTEH NICHT, WARUM. JEDES JAHR LADET IHR DIESELBEN FÜNF PAARE EIN, UM BRANDY ZU SCHLÜRFEN UND SCHECKS AUSZUSTELLEN.

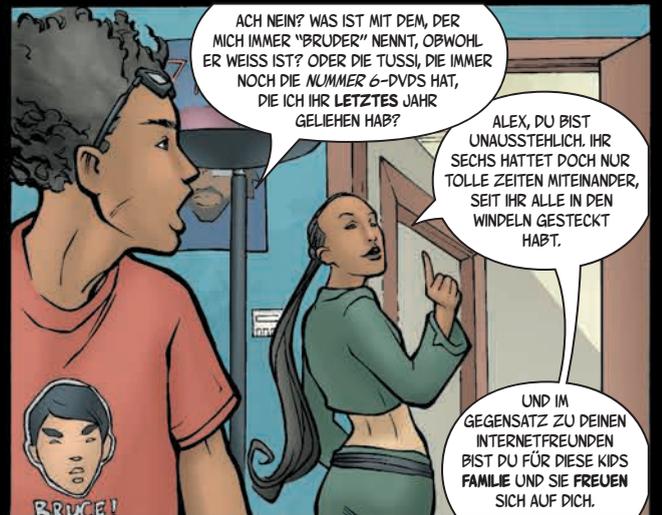
BEI ANDEREN SPENDEN-PARTYS IN L.A. MACHEN SIE SACHEN WIE GOLFTURNIERE MIT STARS... DAS WÄR ZUMINDEST WAS.

DEIN VATER UND ICH SIND DER MEINUNG, GUTE TATEN SOLLTEN GEHEIM BLEIBEN, OHNE ERWARTUNG AUF BELOHNUNG. DAS MACHT UNS ZU MENSCHEN.



ICH WEISS. WILL NUR NICHT DIE SCHRÄGEN KIPS Eurer GÄSTE BABYSITTEN, WÄHREND IHR EUCH IN DER BIBLIOTHEK VERSTECKT.

WIR VERSTECKEN UNS NICHT. WIR LEISTEN WICHTIGE ARBEIT. UND DIESE FÜNF KINDER SIND ÜBERHAUPT NICHT "SCHRÄG".



ACH NEIN? WAS IST MIT DEM, DER MICH IMMER "BRUDER" NENNT, OBWOHL ER WEISS IST? ODER DIE TUSSI, DIE IMMER NOCH DIE NUMMER 6-DVDS HAT, DIE ICH IHR LETZTES JAHR GELIEHEN HAB?

ALEX, DU BIST UNAUSSTEHLICH. IHR SECHS HATTET DOCH NUR TOLLE ZEITEN MITEINANDER, SEIT IHR ALLE IN DEN WINDELN GESTECKT HABT.

UND IM GEGENSATZ ZU DEINEN INTERNETFREUNDEN BIST DU FÜR DIESE KIDS FAMILIE UND SIE FREUEN SICH AUF DICH.

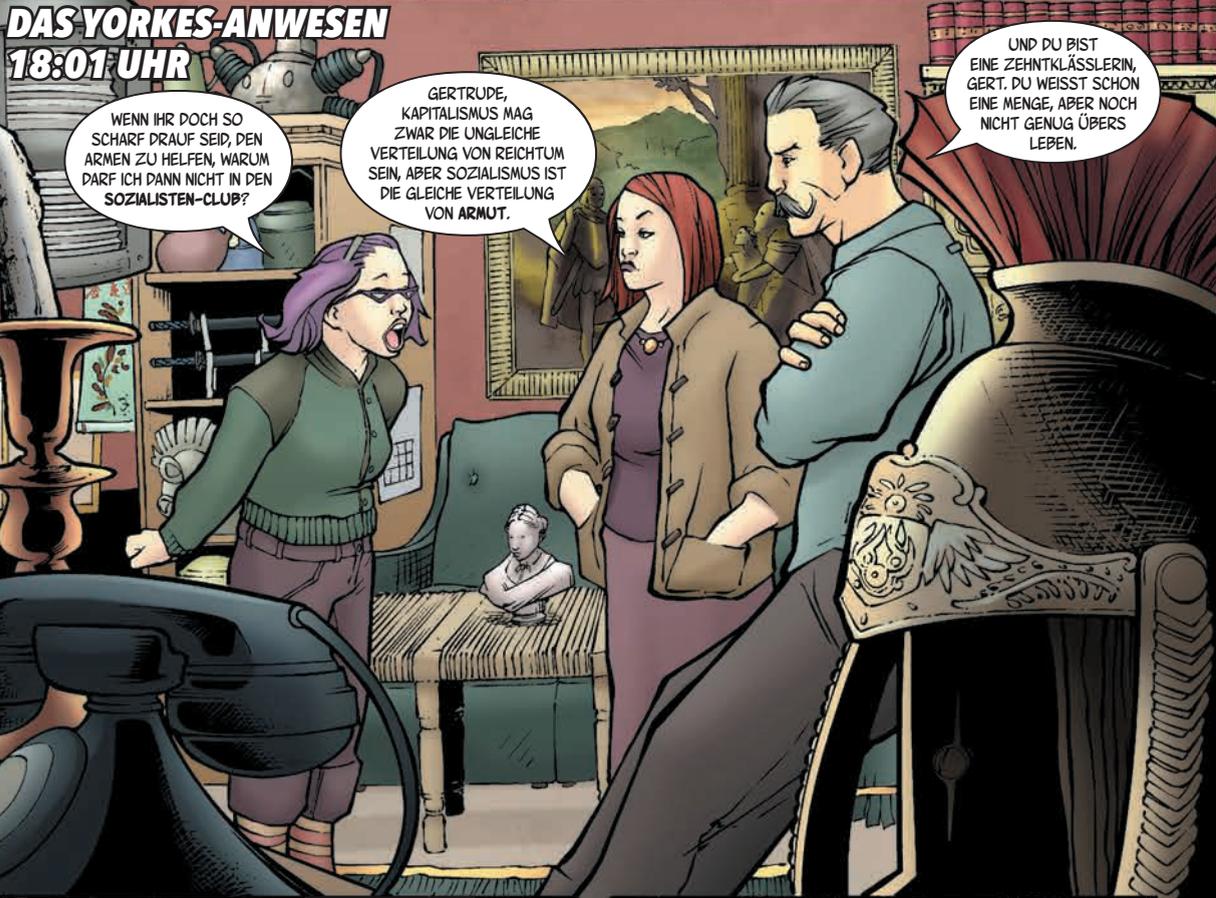


DAS YORKES-ANWESEN
18:01 UHR

WENN IHR DOCH SO SCHARF DRAUF SEID, DEN ARMEN ZU HELFEN, WARUM DARF ICH DANN NICHT IN DEN SOZIALISTEN-CLUB?

GERTRUDE, KAPITALISMUS MAG ZWAR DIE UNGLEICHE VERTEILUNG VON REICHTUM SEIN, ABER SOZIALISMUS IST DIE GLEICHE VERTEILUNG VON ARMUT.

UND DU BIST EINE ZEHNKLÄSSLERIN, GERT. DU WEISST SCHON EINE MENGE, ABER NOCH NICHT GENUG ÜBERS LEBEN.



DAS IST DEINE STANDARD-ANTWORT, DAD.

MAN KANN DOCH EINE MEINUNG ZU EINEM VIDEOSPIEL HABEN, SELBST WENN MAN NOCH NICHT ALLE LEVEL GESPIELT HAT, ODER?

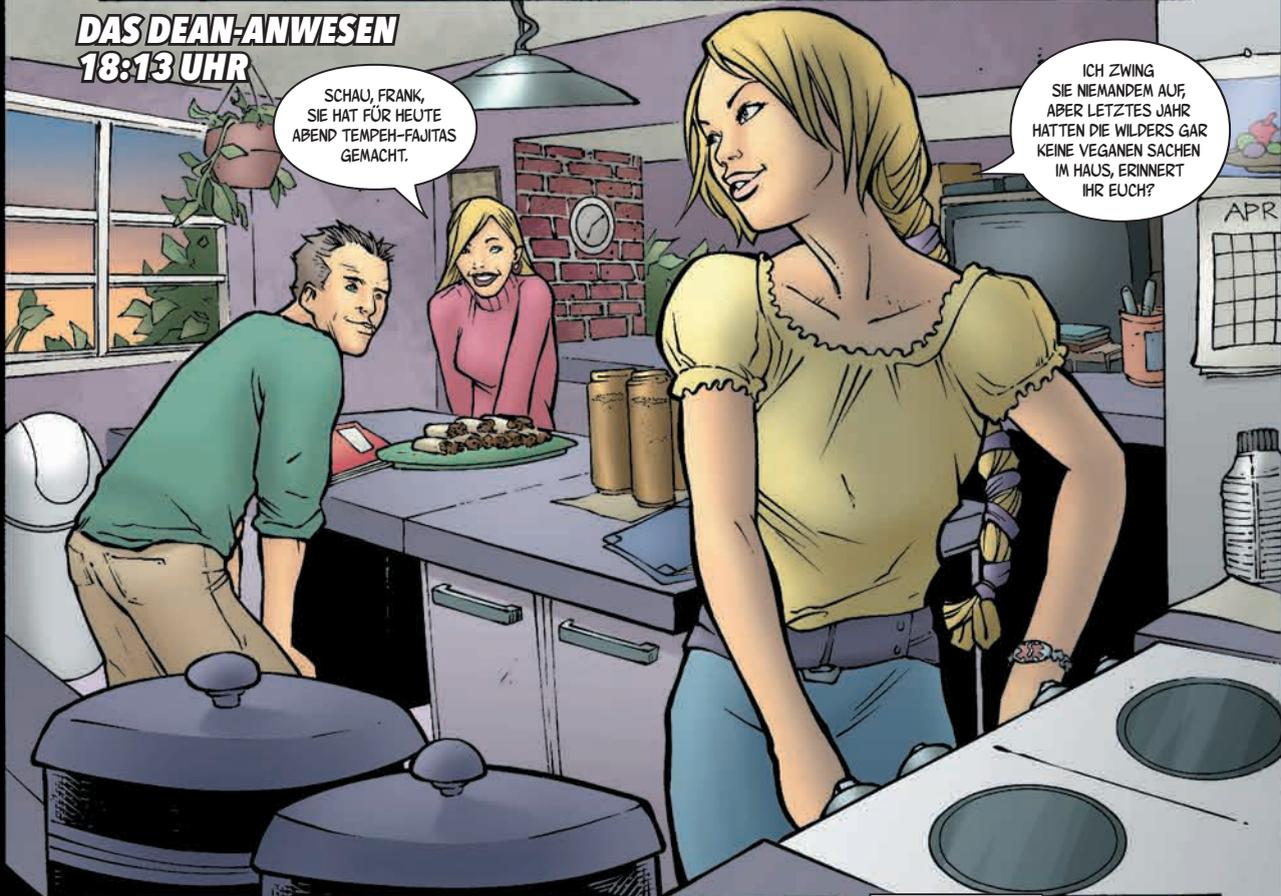


MÜSSEN SICH ANDERE ELTERN AUCH MIT SO WAS RUMSCHLAGEN?



KAROLINA,
DU BIST EIN
ENGEL!

DAS DEAN-ANWESEN
18:13 UHR



SCHAU, FRANK,
SIE HAT FÜR HEUTE
ABEND TEMPEH-FAJITAS
GEMACHT.

ICH ZWING
SIE NIEMANDEM AUF,
ABER LETZTES JAHR
HATTEN DIE WILDERS GAR
KEINE VEGANEN SACHEN
IM HAUS, ERINNERT
IHR EUCH?

DIE SCHMECKEN FANTASTISCH. STREU
NUR NOCH EIN PAAR HEFFEFLOCKEN PRÜBER.
KLEINER TRICK, DEN MIR BASINGER GEZEIGT
HAT, ALS WIR ZUSAMMEN *THE PUBLIC
DEFENDER* GEDREHT HABEN.

ECHT? DAS GLEICHE HAT MIR
ALEC WÄHREND *MAKING
TIME* GESAGT.

SCHADE, DASS
ZWISCHEN DENEN
SCHLUSS IST. SIND
WIR DAS **EINZIGE**
GLÜCKLICHE PAAR IN
HOLLYWOOD?

NEIN, IHR SEID
DAS **EINZIGE** GLÜCK-
LICHE PAAR IN
KALIFORNIEN.





DASSTEIN-ANWESEN
18:22 UHR



VICTOR,
HÖR AUF!

WIDERSPRICH MIR
NIE MEHR! LAUTER
DREIER SIND NICHT
LUSTIG!

DU WIRST EIN
DUMMER MUSKELPROTZ.
WILLST DU DAS? EIN
KLISCHEE SEIN?



UND DU NERD SCHLÄGST
WIE EIN MÄDCHEN... IST
DAS KEIN KLISCHEE?

REISS RUHIG
WEITER WITZE. MAL
SEHEN, OB DU NOCH LACHST,
WENN WIR DICH AUS DEM
LACROSSE-TEAM NEHMEN.

DAS WAGST
DU NICHT, DU
KLEINER--



ES REICHT, CHASE.
ZIEH DICH UM. WIR
BESPRECHEN DEINE
ZUKUNFT AUF
DEM WEG ZU DEN
WILDERS.

OH, GANZ TOLL.
ICH KANN'S KAUM
ERWARTEN...



DAD, KÖNNEN WIR ÜBER WAS REDEN?

**DAS HAYES-ANWESEN
18:37 UHR**



WAS DENN?

MIT MEINEM KÖRPER PASSIEREN VOLL EKLIGE SACHEN. ICH WOLLTE MIT MOM DRÜBER REDEN, ABER SIE HAT MICH ZU DIR GESCHICKT. GLAUB, WEIL DU ARZT BIST.

ABER... SIE AUCH!



NA JA, ICH KANN AUF GOOGLE GUCKEN ODER--

NEIN! ES IST GUT, DASS DU ZU MIR KOMMST, MOLLY. ALSO, DU BIST JETZT ZWÖLF, ALSO--

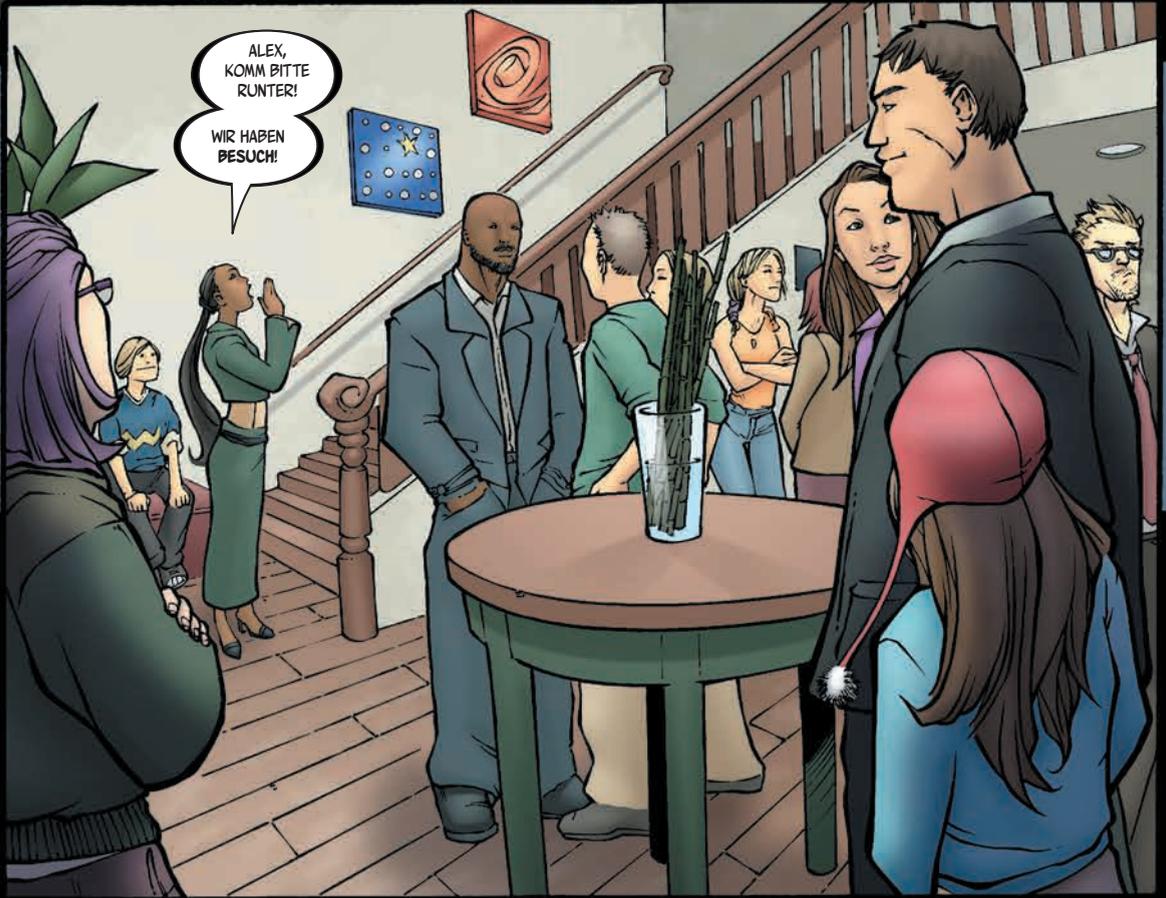


DAAAAD! DU WEISST, ICH BIN ERST ELF!

OH. KLAR.

AM BESTEN SETZEN WIR UNS ALLE DREI ZUSAMMEN UND REDEN DARÜBER... ABER ERST NACH DER PARTY, OKAY? ICH WILL DIESES JAHR NICHT ZU SPÄT KOMMEN.

DAS WILDER-ANWESEN
19:25 UHR



ALEX,
KOMM BITTE
RUNTER!
WIR HABEN
BESUCH!



AL-EX! WAS GEHT
AB, BRUDER?

HALLO,
CHASE.



VERZEHT DIE VER-
SPÄTUNG. STANDEN
IM STAU.

ALEX,
DU ERINNERST
DICH AN UNSERE
TOCHTER
NICO?



HEILIGE...



HI, ALEX.

ICH, ÄH, HAB DIR NUMMER 6 ZURÜCKGEBRACHT. FAND ICH KLASSE.



ACH... ACH ECHT?

ABSOLUT. DIE GLOCKEN VON BIG BEN WAR DER HAMMER. KAUM ZU GLAUBEN, WIE ALT DIESE SERIE IST. FÜHLT SICH AN, ALS WÄR SIE AUS DER ZUKUNFT.



GEHT'S DIR GUT? DU BIST SO STILL.

NEIN, ÄH, JA... ES IST NUR, DU SIEHST SO... ANDERS AUS.



FALLS DU EIN DATE FÜR EINEN ABSCHLUSSBALL BRAUCHST, ICH KRIEG BEI 'NEM LIMO-VERLEIH RABATT, WEIL EIN FREUND--

NICO!



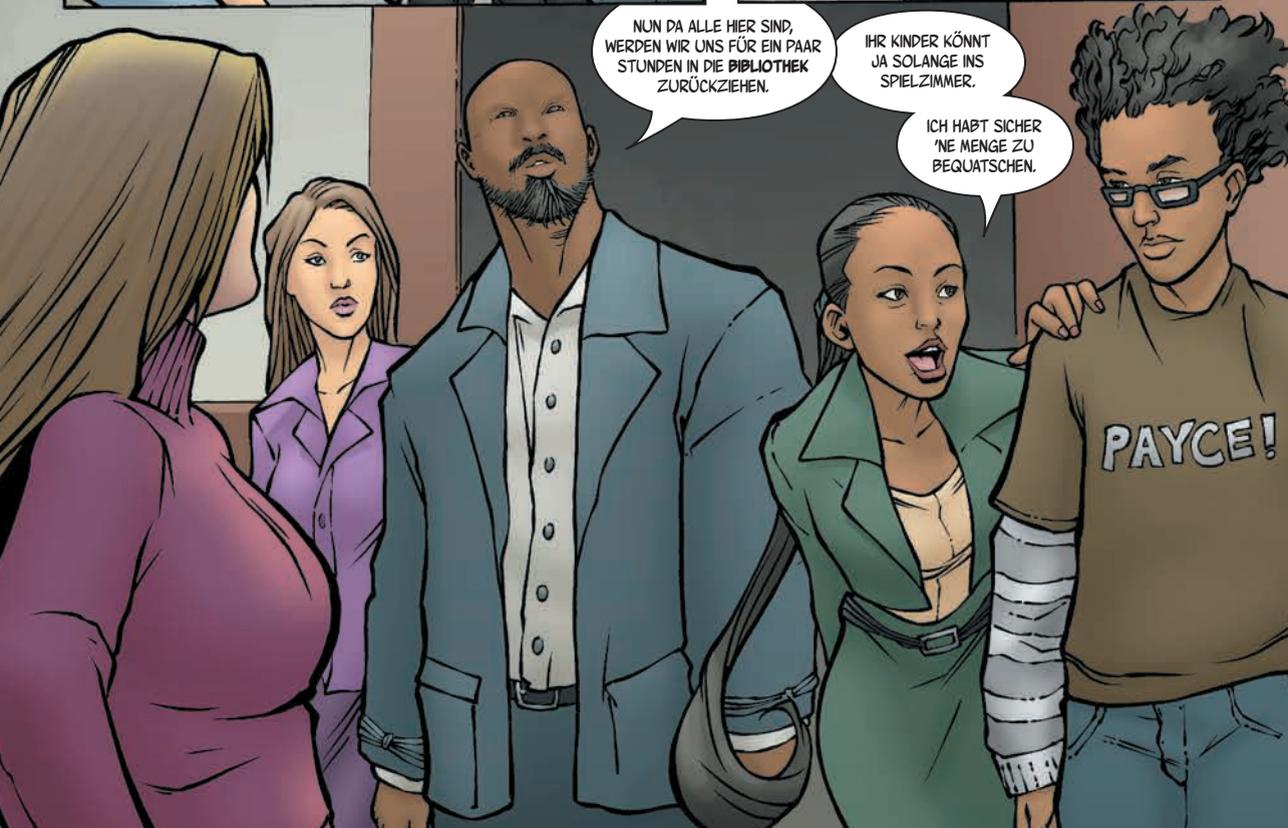
GOTT, BIST DU HEISS. WO HAST DU DAS OUTFIT HER?

DANKE, KAROLINA. IST SELBST GEMACHT...



GERT, KANN ICH DICH WAS ZU FRAUENSACHEN FRAGEN?

AUF GAR KEINEN FALL.



NUN DA ALLE HIER SIND, WERDEN WIR UNS FÜR EIN PAAR STUNDEN IN DIE BIBLIOTHEK ZURÜCKZIEHEN.

IHR KINDER KÖNNT JA SOLANGE INS SPIELZIMMER.

ICH HABT SICHER 'NE MENGE ZU BEQUATSCHEN.

DAS SPIELZIMMER
20:46 UHR





WIE? UNSERE ELTERN SPERREN SICH IMMER EIN, DAMIT SIE... WAS WEISS ICH, GRAS RAUCHEN KÖNNEN ODER SO.

VIELLEICHT, ABER MEIN VATER ÜBERWACHT GERN ALLES UND HAT ZIEMLICH VIELE GEHEIMGÄNGE IM GANZEN HAUS BAUEN LASSEN, UM EIN AUGE AUF DIE DINGE ZU HABEN.

IGITT.



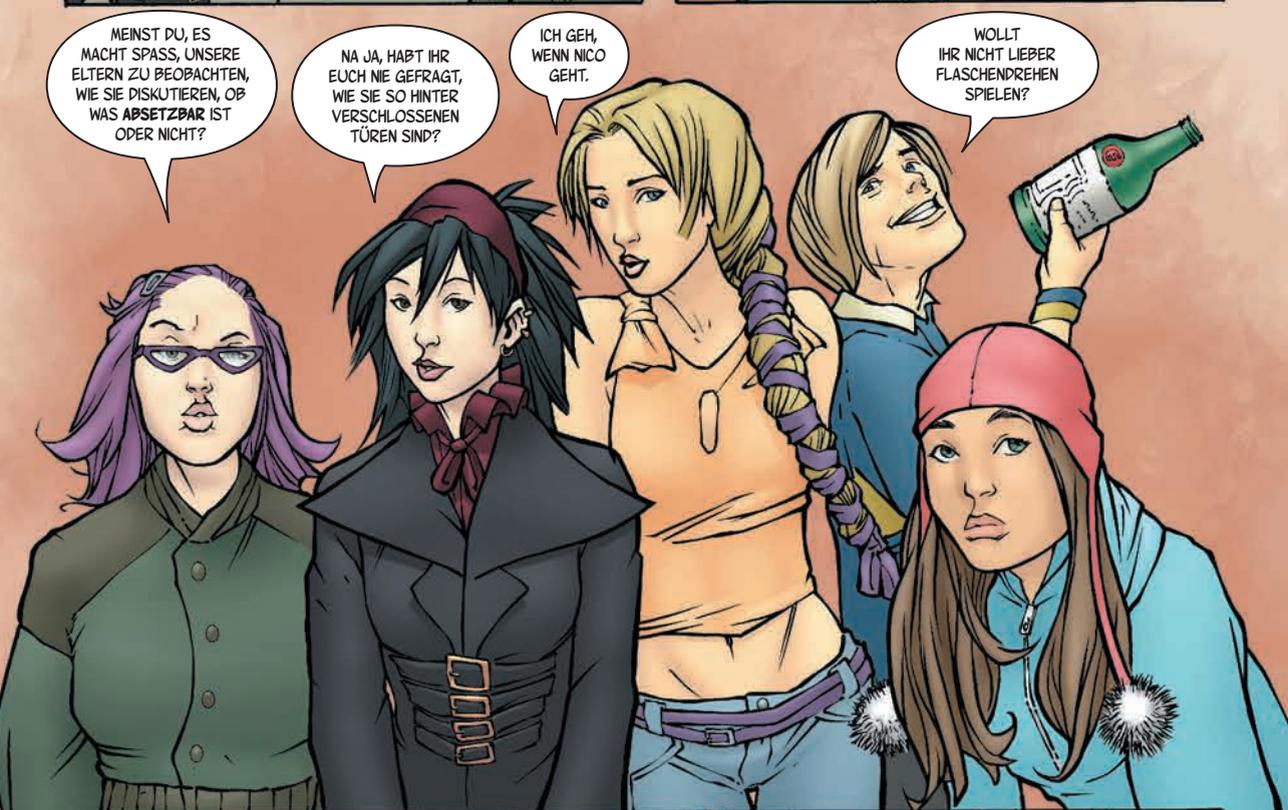
NEIN, ER IST KEIN SPANNER, NUR PARANOID, WAS SICHERHEIT ANGEHT.

KLICK



MEIN DAD WEISS NICHT, PASS ICH DAVON WEISS, ABER ICH HAB DAS HIER BEI DER SUCHE NACH WEIHNACHTSGESCHENKEN GEFUNDEN.

FWISH



MEINST DU, ES MACHT SPASS, UNSERE ELTERN ZU BEOBACHTEN, WIE SIE DISKUTIEREN, OB WAS ABSETZBAR IST ODER NICHT?

NA JA, HABT IHR EUCH NIE GEFRAGT, WIE SIE SO HINTER VERSCHLOSSENEN TÜREN SIND?

ICH GEH, WENN NICO GEHT.

WOLLT IHR NICHT LIEBER FLASCHDREHEN SPIELEN?



OKAY, DANN AUF IN DEN LAHMEN GEHEIMGANG.

DER GEHEIMGANG 21:15 UHR

DAS IST WIE
DAS SPUKHAUS
IN DISNEYLAND
NUR... ÖDE.

STILL, MOLLY. ICH
GLAUB ZWAR, DASS DIE WÄNDE
SCHALLDICHT SIND, WILL ABER
KEIN RISIKO EINGEHEN.

WAS IST MIT DIESEN
FENSTERN, BRO? SEHEN
DIE UNS NICHT?

NEIN, DAS SIND
EINWEGSPIEGEL.

ODER
SPIONSPIEGEL--
ACH, EGAL.

KANN ICH MICH AN
DIR FESTHALTEN, ALEX?
ICH SEH NIX.

ÖH, KLAR.
NUR ZU.

ICH GLAUB, DAS
IST DIE BIBLIOTHEK, ALSO
SPERRT AUGEN UND
OHREN AUF--

WAS
ZUM--?

ALSO
GUT, LADYS UND
GENTLEMEN...



... WENN ALLE MIT
MR. UND MRS. DEANS PLAN
FÜR UNSERE AUSSERIRPISCHEN
FEINDE EINVERSTANDEN SIND,
KOMMT "PRIDE" ZUM
LETZTEN PUNKT DER
TAGESORDNUNG.





SCHATZ, WÜRDEST DU BITTE UNSEREN EHRENGAST HOLEN?



MIT VERGNÜGEN, LIEBSTER.



HOLLA, WER IS 'N DAS?

OKAY, DAS WIRD MIR LANGSAM ZU EYES WIDE SHUT-MÄSSIG.



KAROLINA, ICH GLAUBE, DU BRINGST MOLLY BESSER ZURÜCK INS SPIELZIMMER.

ICH WILL ABER DIE SUPERHELDEN SEHEN!



ÄH, OKAY, ALEX. KOMM, MOLLY, DIE ERWACHSENEN SPIELEN NUR EIN BLÖDES SPIEL. MACHEN WIR DIR DIE HAARE.

WIESO? WAS IST DAMIT?



IST DAS
EINE ARBEITERIN,
GEOFFREY? DACHTE, DU UND
DEINE FRAU KÜMMERT EUCH
NUR UM DROGEN UND
GLÜCKSSPIEL.

LOKALE
ANGELEGENHEITEN
GEHEN DICH NICHTS AN,
DALE. ICH FRAG AUCH
NICHT, WAS IHR IN DER 4.
DIMENSION TREIBT,
ODER?



HAT... ER
DROGEN
GESAGT?

ALEX, WAS,
WENN SIE NICHT DIE
GUTEN SIND?



PFFT, ACH
WAS. ICH WEISS, SEIT
ICH FÜNF BIN, DASS UNSERE
ELTERN BÖSE SIND. DIESES
PERVERSE KLEINE TREFFEN
BESTÄTIGT ES NUR.

SPRICH FÜR
DICH SELBST. MEINE
LEUTE SIND PRAKTISCH
HEILIGE.

BERUHIGT EUCH.
NOCH WISSEN WIR GAR
NICHTS. VIELLEICHT IST
SIE EINE GERETTETE
AUSREISSERIN
ODER SO...



ALICE,
KÖNNTEN DU UND
DEIN MANN SIE
FESTHALTEN?

SCHON
DABEI.

NGH!
WAS HABT
IHR--



BRAUCHT
DEINE MASCHINE
ZEIT ZUM AUFLADEN,
VICTOR?

SIE LÄUFT MIT
SELBST-REPLIZIERENDEN
INSTABILEN MOLEKÜL-
KETTEN. BEREIT, WENN
DU ES BIST.



DANN
BIST DU DRAN,
ROBERT.

"ANTIN KREK
VARIN..."



KEINE
SORGE, NICO.
SIE BENÜTZEN
IHRE ECHTEN
NAMEN.

WÄREN SIE
SCHURKEN, HÄTTEN
SIE SO BLÖDE NAMEN
WIE RED SKULL ODER...
ODER ELECTRO.





WAS ZUM
TEUFEL WAR
DAS?



LEST WEITER IN
RUNAWAYS
MEGABAND
Bereits erhältlich!